

Szerkesztőség és kiadóhivatal
Brassóban, Nagy- s Czérna-utóza sarkán
Papp Ferencz butoraktára fölött,
hol a szerkesztő hétköznapiakon délelőtt
9—11 óra között,
és Bolonya, mester-utóza 325. sz. alatt,
hol minden délután található.
A lap szellemi részét illető minden közle-
mény, valamint az
előfizetési pénzek és hirdetések
bérmentesen ide küldendők.
agy-külföldi megjelölésű közlemények
Horváth László
áraszerkesztőhöz Segesvárra küldendők,
a kis-külföldi megjelölésű közlemények
Gyöngyössi István
áraszerkesztőhöz Dicső-Szt.-Mártonba.

BRASSÓ

Politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap.

Az E. M. K. E. brassó- s nagy-külföldi megyei választmányának hivatalos közlönye.

A brassói és erzsébetvárosi kir. törvényszékek s ezekhez tartozó brassói, fogarasi, hosszufalusi és zernesti, dicső-szentmártoni, erzsébetvárosi, hosszu-aszói, köhalmi, medgyesi, nagy-sinki, segesvári és szent-ágóthai kir. járásbírók hivatalos hirdetője.

MEGJELENIK HETENKÉNT HÁRÓMSZOR: KEDDEN, CSÜTÖRTÖKÖN és SZOMBATON.

Hirdetések felvételnek: Brassóban a kiadóhivatalban. Budapest: Lang Lipót, Haasenstein és Vogler (Jaulus), Dukas és Mezei, Goldberger A., Eckstein Bernát, Bécsben: Daube G. L. és társa, Haasenstein és Vogler (Otto Maasz), Schalek Henrik, Oppelík Alajos, Dukas M.; Berlinben: Rudolf Mosse; Frankfurtban: Daube G. L. s társa hirdetési irodájában.

43-ik szám.

Brassó, Csütörtök, április 11-én.

V. évfolyam. 1889.

Előfizetési felhívás

„BRASSÓ“

című

politikai, társadalmi, közgazdasági, közművelődési és szépirodalmi lap

második negyedére.

Lapunk április hó elsejével ötödik évfolyamának második negyedébe lépén, ezennel új előfizetést hirdettünk. Tisztelt előfizetőinket kérijük tisztelettel: sziveskedjenek előfizetéseiket megújítani, minthogy lapot csak úgy küldhetünk, ha az előfizetési díjak rendesen beérkeztek.

A hazafias ügy iránti tekintetből kérijük lapunk szives terjesztését.

Előfizetési árak:

Három negyedre (ápril—decz.) 4 frt 20 kr.

Félévre (ápril—septe.) . . . 3 „ 50 „

Negyedére (ápril—junius) . . . 1 „ 80 „

Külföldre egész évre . . . 20 frank.

Az előfizetések legezelszerűben postautalvány-nyal küldendők a „Brassó“ kiadóhivatalába.

Kivánatra bárkinek mutatvány-számmal készségesen szolgálunk. Gyűjtőknek 6 egyszerre beküldött előfizető után tiszteletpéldánnyal szolgálunk.

Mint eddig, — úgy ezentul sem fogunk kimélni semmi anyagi áldozatot, csak kérijük a t. közönség b. tömeges előfizetését, mit remél

a „BRASSÓ“ szerkesztősége és kiadóhivatala.

Ausztia és a magyar ipar.

Az osztrák birodalmi tanács képviselőházának április hatodiki ülésén dr. Wittek lovag, az osztrák kereskedelmi miniszterium osztályfőnöke oly nyilatkozatokat tett, melyek Magyarország közgazdasági köreiben kínos meglepetést keltettek.

Az osztrák malomiparról volt szó. Ismerjük azt a hajszát, melyet a cseh tulzók néhány év óta a magyar liszt ellen indítottak. Ez a közgazdasági szempontból káros irány — úgy látszik — elterjedt Ausztia komolyabb köreiben is, sőt látjuk, hogy a kormány képviselője is egészen ezen szellemben nyilatkozik, midőn meggondolatlanul éles szavakban és modorban elítéli a magyar kormány, nevezetesen a közlekedési és kereskedelmi miniszterek eljárását, melylyel a magyar liszt kivitelét megkönnyíteni igyekeznek.

Az osztrák kereskedelmi miniszterium osz-

tályfőnöke síkra száll a Duna-gőzhajózási társaság mellett, a magyar kormány, a magyar vasutak, a magyar malomipar s a magyar kereskedelem ellen. Azonosítja Ausztia érdekeit ezen közlekedési vállalat érdekeivel, midőn nem átalja többek közt azt mondani a magyar közlekedési miniszter tarifa-politikájára, hogy az „messze tulmegy a tárgyilag-os szokásokon.“

E szerint a magyar közlekedési miniszter, Baross Gábor, hivatalosan, Ausztia országgyűlésén és kormánya által vádoltatik tendenciózussággal, illetve tárgyilagosság hiányával. Miért? Azért, mert érzékkel bír a magyar mezőgazdaság és kereskedelem érdekei iránt, mert főljé helyezi a magyar államvasutak érdekeit egy bécsi magánvállalat, a gőjhajózási társaságnak, a mely — mióta fennáll — vajmi csekély mértékben szolgálta a magyar ipar és kereskedelem érdekeit, hanem annál inkább az osztrák érdekeket.

Távol tőlünk, szem elől téveszteti azt a fontos hivatást, melylyel a Duna-gőzhajózási társaság hazánk kereskedelmének és iparának emelésére bír. Ámde azt sem téveszthetjük szem elől, hogy e hivatásának eddig nem felelt meg. Ez az oka — semmi más — rohamos hanyatlásának. Az a merev, visszataszító álláspont, melyre e társaság bécsi irányadó köréi a magyar kormánnyal, illetve a magyar érdekekkel szemben helyezkedett, természetes szülő oka volt annak, a mit a magyar közlekedésügyi kormány tett, t. i. negálni e társulatot és vele szembe állítani a magyar vasutak érdekeit, melyek azóta tetemesen gyarapodnak. Annál inkább indokolt ez, mert elvégre a magyar kormánynak első sorban kötelessége a magyar érdekek szem előtt tartása s ha Baross Gábor közlekedési miniszter a magyar lisztnek kivitelét a magyar vasutak felé terelte, ez csak nagy érdeme neki, mert ezzel nemcsak a vasutak üzleti bevételeit emelte, hanem egyuttal a malomipart is.

Wittek osztályfőnök azt is panasolja, hogy a magyar liszt bevitale Ausztiaába olcsóbb, mint a magyar gabonáé. Ez igaz, ha a közvetlen szállítást tekintjük. De nem felel meg a valóságnak akkor, ha azt is tekintetbe vesszük, hogy a gabona-szállításra bizonyos re-

factiák állanak fenn vasutainkon. Ausztia ebben nem lát „semmi orvoslást“, mert Wittek szerint ők nem kívánhatják malomérdelkeltjeiktől, „hogy üzleti összeköttetésbe lépjenek egy oly magyar szállító céggel, mely a kiváltságos refactia boldog birtokában van.“ — Más szavakkal ez azt jelenti, hogy ők minden magyar közvetítést elleneznek, s annak jogosultságát, hogy nagy szállító cégek kedvezményekben részesüljenek, el nem ismerik.

Az osztályfőnök ur azonban megelégedezik valamiről. Elfelelti azt, hogy Ausztia és Magyarország közös vámterülettel bírnak s ha nekünk előnyeink vannak a mezőgazdasági ipar terén, az az előny, melyet a mi rovásunkra Ausztia az ipar terén élvez, ezt tízszerzte meghaladja.

Használ-e a közös vámterületi viszonyból önként következő közös érdekeknek az ily eljárás, mint az osztrák kormány képviselője hivatalos minőségében tette, azt itt nem akarjuk fejtegetés tárgyává tenni. Mi, kik azon nézetet valljuk, hogy közös vámterület mellett is lehet honi ipart teremteni — csak akarjunk — egyáltalában nem szeretjük bolygatni e tárgyat, mert meggyőződésünk, hogy mennél inkább bolygatjuk, annál inkább komplikáljuk. De a felénk dobott keztyűt fel nem venni, gyávaság volna. Ha az osztrák kormány képviselője jónak látta összehasonlítást tenni a magyar gabonának és lisztnek Ausztiaába való bevitelével, tegyünk mi is néhány számszerű összehasonlítást, hadd lássuk, ki huzná a rövidebbet esetleges konfliktusból.

Magyarország lisztbevitale Ausztiaába tett 1886-ban 240 000 tonnát s 1887-ben 264 000 tonnát. Ezzel szemben áll Ausztia behozatala iparczikkékben 1886-ban 982 828 tonna 361 466 534 frt. értékben, 1887-ben pedig 1 016 486 tonna 379 591 432 frt. értékben. Vajjon ezen értékkel szemben mi képvisel többet, Ausztia behozatala-e Magyarországra, avagy a mi liszt kivitelünk Ausztiaába?

Ez világosan beszél. Ha az esetleges külön vámterület nagy terheket róna a magyar gabonára, sokkal nagyobb terheket kellene elviselnie az osztrák iparnak. Mert míg mi csak gabonánk és mezőgazdasági iparunk tekintetében vagyunk Ausztiaára utalva, Ausztia egész

A „BRASSÓ“ TÁRCZÁJA.

A czár kedvence.

— Egy szerencsétlen nő életéből. —

Irta: Hellmuth.

A nagy czárnő, II. Katalin, egyetlen fia, Pál nagyherczeg, nőül vette Zsófia württembergi herczegnőt, a ki az orosz törvények értelmében kénytelen volt e házasságnak vallását és keresztnevét feláldozni. Valása az orthodox, neve Mária Feodorovna lett. E házasságból négy fiu és öt leány származott, úgy hogy Katalin férjével, III. Péterrel, az orosz trónra jutott Holstein-Gottorp dinasztia meglehetősen biztosítva volt.

A nagyherczeg kitűnő családő volt.

Akkor érezte magát legboldogabbnak, ha távol iránta ellenséges indulattal viseltető, zsarnoki anyjától, a gatschinai kastélyban, családja körében élhetett. Szerette nejét és gyermekeit. A bizalmatlanság mérge még nem marta szívét, mint később a trónon. Kedvence legidősebb leánya, a csodaszépségű Alexandra volt, a ki korának emelkedésével női kecsben és bájban is növekedett.

Ezt a boldogságát is gyakran zavarta meg zsarnok anyja, a czárné. Mert a czárné nem hagyta meg a gyermekeket atyjoknak hanem kezét tett azokra is, s mennél idősebbek lettek, annál inkább vette őket

személyes felügyelete alá, saját tetszése szerint határozva neveltetésük fölött.

Ugyanezen önkénnyel határozta el 1796-ban a szép Alexandra nagyherczegnőnek a fiatal svéd királlyal való egybekelését. Meg sem kérdezte a leány szüleit. E házasság belevágott politikai célzataiba: Svédországot szorosan Oroszországhoz kapcsolni s ezzel a szomszédos királyságot is orosz befolyás alá hozni.

Ez a házasság különben nem volt áldozat orosz részről, melybe a fiatal nagyherczegnőt kényszeríteni kellett volna. A svéd trón akkoriban nagyon hatalmas és tekintélyes volt; még egy orosz czár leánya is kívánczozhatott utána. E mellett IV. Gusztáv svéd király szép is, fiatal is volt, erős s lovagias jellem, hasonló gyilkos kéznek áldozatul esett atyjához. A fiatal király dalias alakja s szép, férfias arca szerelemre gyújtott. Ez még előmozdította Katalin tervét, mert feltételezte, hogy a király külseje nem tévesztendi el hatását szép unokájára.

A diplomáciai tárgyalások gyorsan vezettek célhoz. A fiatal király nagybátyja és gyámja, Südermannland herczeg, örömmel fogadta a hatalmas czárné ajánlatát. Mikor a fiatal király meglátta a nagyherczegnőt Stockholmba küldött arczképét, lángra gyúlt iránta. Ennélfogva az eljegyzés csakhamar kihirdetett mindkét udvaron s mihelyt a király nagykoru lesz, a mi 1796. nov. 1-én, következni kezd. Szentpétervárra akart menni, megvárta az esküvőt.

Az orosz fővárosban nagy előkészületek folytak a királyi völégény méltó fogadtatására. A czárnő elhalmozta kegyével a fiatal nagyherczegnőt, a ki ezóta jóformán alig hallotta másról beszélni nagyanyját, mint a fiatal svéd királyról, úgy hogy Alexandra vágyott már látni s hallani őt.

November első napjaiban a svéd király nagybátyjával s nagy, fényes kísérettel megjelent Pétervárt, hol a czári téli palotában lakott. A svédek még mindig a régi spanyol udvari egyenruhákat viselték, a mi festői benyomást keltett. Minden este udvari bál volt, miután nappal különféle ünnepélyek tartattak, a melyeknél a svéd vendégek a legnagyobb figyelemben részesültek. A nagyherczegnők csak velők táncoltak.

Soha vendégek szívélyesebb fogadtatásban nem részesültek, mint ezek. A király nemcsak ezen ünnepélyeken látta menyasszonyát, hanem a czárnő lakosztályában óráig volt vele együtt bizalmas beszélgetésben s a felséges nagyanya örömmel szemlélte a két szív szenvedélyének fokozatos fellobbanást.

Alexandra ragyogott a boldogságtól, a mi még emelte szépségét. A király el volt ragadtatva tőle; általános volt az öröm az orosz udvarnál s a svéd vendégek között egyaránt, mindenki boldog jövőt jósolt e frigynek.

(Folytatása következik.)

pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

iparának létevéke függ attól, hogy iparczik-kei vámentesen hozza be Magyarorszába, mint főpiacára.

Valamint mi nem vehetjük zokon Ausztriától, ha minden lehető és megengedett módon igyekszik iparát és annak kivitelét emelni és könnyíteni, bármennyire rovasunkra is történjék ez; ép úgy Ausztriának sincs joga, rossz néven venni ugyanezt tőlünk. Mert a közös vámterület nem azt teszi, hogy Ausztriának minden szabad, nekünk pedig semmi, hanem, hogy minden félnek jogában áll, azon belül fejleszteni és emelni a maga érdekeit. És ha Ausztria azt hiszi, — Wittek szavai szerint — hogy beállott részére „a teljes cselekvés-szabadság”, nem ijedünk meg attól sem, a míg közgazdasági érdekeink védelmére oly erők állanak az ügyek élén, mint Baross Gábor közlekedési, gróf Széchenyi Pál eddigi- s gróf Szápáry Gyula kinevezendő kereskedelmi miniszterek.

Magyarország nem provokál konfliktust. Az 1867-iki kiegyezés óta számtalanszor megmutatta, hogy áldozatok árán is fenntartja a jó egyetértést és békés viszonyt. Ámde ha osztrák részről provokáltatik, bizonyára áll elébe. Mi nem fogjuk a rövidebbet huzni!

B e l f ö l d.

Brassó, ápril 10. (Az új miniszterek kinevezése.) A holnapi hivatalos lap közölni fogja azon legfelsőbb kéziratokat, a melyekkel Gróf Szápáry Gyula földmívelés-, ipar- és kereskedelemügyi-, Szilágyi Dezső igazságügyi- és Wekerle Sándor pénzügyminiszterek kinevezetnek és Tisza Kálmán miniszterelnök a pénzügyminiszterium id. vezetésétől, valamint Gróf Széchenyi Pál a kereskedelmi miniszteri tárca vezetése alól felmentetik. Az államtitkári állásokra vonatkozólag csak azután fog elhatározás létrejöhetni, miután az új miniszterek hivatalaikat átvették. Annyi azonban már is bizonyára vehető, hogy Tellezky megmarad igazságügyi államtitkárnak s Matlekovics megyvált állásától. Matlekovics utódául Láng Lajost, Wekerle helyére Lukács Lászlót említik.

Ezzel tehát a kabinet rekonstrukciója be volna végezve!

Brassó, ápr. 10. (Országgyűlés.) A képviselőház hétfői ülésének elején Baross miniszter két törvényjavaslatot terjesztett be s p.: törvényjavaslat a budapest-pécsi vasut részvénytársaság vasutvonalainak megváltásáról, s törvényjavaslat az 1885: IX. t. cz. kiegészítéséről, illetőleg a check- és clearing-forgalomról. Az első törvényjavaslat a pénzügyi és közlekedési bizottsághoz, a második pedig a pénzügyi bizottsághoz utasított.

A harmadszori felolvasásra kitűzött javaslatok változatlanul elfogadtattak. A többi tárgy is vita nélkül ment keresztül, csupán az első magyar gácsországi és a magyar nyugati vasutak magyar vonalainak megváltásáról szóló törvényjavaslatnál, melyet Darányi előadó referált, támadt egy kis discussio, melyben az előadón kívül Orbán Balázs, Boross Béni és Fenyvessy Ferencz vettek részt. Boross Béni gyakori he-

lyeslésekkel kísért beszédben reflektált a magyar vasuti politika irányzatai ellen osztrák részről hangoztatott vádak és támadásokra. A napirend egyéb tárgyaitál Emich és Neményi fungáltak előadókul.

Az ülés végén Tisza miniszterelnök, törvényjavaslatot terjesztett be a nyereség- kölcsön- kötvények s az igérvényjegyek forgalma tárgyában. E javaslatot a ház sürgős tárgyalás végett a pénzügyi bizottsághoz utasította.

Ugyancsak Tisza miniszterelnök, mint pénzügyminiszter megadta a választ Szentkirályi Albertnek a regale-ügyben beadott interpellációjára. A ház a viszonválaszok meghallgatása után a miniszteri választ tudomásul vette.

A főrendiház kedden kezdte meg a véderő-javaslat tárgyalását.

Br. Rudnyánszky József előadó után Hollán Ernő altábornagy és Fejérváry honvédelmi miniszter szölkak a javaslat mellett. Ezután gróf Széchenyi Béla szölkalt fel a javaslat ellen. Utána Zichy Antal beszölk a javaslat mellett. A karzat zsufolásig volt tele.

Zichy után Andrassy Gyula gróf szölkalt fel, eloszlatva Széchenyi aggályait, majd Teutsch püspök és Széchen Antal szölkak a javaslat mellett. A ház általánosságban elfogadta a javaslatot.

Megyei ügyek.

Brassó megye közigazgatási bizottsága — mint röviden már mult számunkban közölkük, — hétfőn d. e. Roll Gyula kir. tanácsos alispán elnökle alatt tartotta havi rendes ülését, melynek lefolyásáról következőkben tudósítunk.

A kir. tanfelügyelő jelenti, hogy a lefolyt hónapot iskolalátogatásokra fordította, meglátogatta a megye területén lévő iskolák legnagyobb részét, melyekben általában jó előmenetelt tapasztalt.

A kir. adófelügyelőt helyettese, Czipu János képviselte. Jelentése szerint az adófizetés a lefolyt hóban kedvezőtlen volt, mert egyenes adóban 18.295 frt 70 krral kevesebb folyt be, mint mult év március havában. Összesen befizettetett idei március hóban egyenes adóban 18.221 frt 89½ kr., hadmentességi díjban 535 frt 46½ kr. Adóleírás eszközöltetett 25 esetben, adófizetési halasztás adatott egy esetben.

A kir. ügyész jelentése szerint a mult hóban a kir. törvényszéki fogházban 138, a hosszufalusi járásbírósi fogházban 45 egyén volt letartóztatva. Súlyosabb büntetést illetőleg több feljelentés érkezett be, de azok közül csak egy gyújtogatási eset bizonyult alaposnak. Brassó megyéből a mult hóban összesen 43 bünvádi feljelentés érkezett az ügyészséghez. Elszállítva két fegyencz lett. A fogházakban az egészségügy ki-elégítő. A lefolyt hóban befolyt bünvádi eljárási térít-mény czimén 9 frt, rabmunkából 95 frt 97½ kr.

A kir. államépítészeti hivatal főnöke jelenti, hogy március hó folyamán, a hó-olvadás következtében az utak meglehetősen sokat szenvedtek; az építészeti hivatal igyekezett ugyan a szükséges teendőket azonnal megtenni, de ezek részben a változó s kedvezőtlen időjárás, részben a megye területén folyó nagyobb építkezések okozta nagy forgalom miatt gyakran félbeszakadtak. Mindazonáltal a megrongált utak már jókarban vannak. Az állami utakon a kavicsszállítás már megkezdett; a Tatrag, Tömös és Vidom-

bák patakokon lévő, még a mult évben engedélyezett, 5 nagyobb fahíd helyreállítása befejeztetett.

A tiszti főorvos jelentése szerint az egészségügy a lefolyt hóban kedvezőnek volt mondható; járvány egyáltalában nem fordult elő. Brassóban 66 gyermek feküdt kanyaróban, Szász-Hermányon 13 gyermek vörhenyben, Feketehalom 5 egyén himlőben, Szentpéteren 26 egyén kiskocka trachomában szenvedett. Végül jelenti a főorvos, hogy Alsó-Tömösön 17 iskolás gyermek kanyaróba esvén, az ottani iskola rövid időre bezárattott.

A folyó ügyek közül következők érdemelnek említést.

„A magyar cukor-ipar-részvény-társaság” képviselőtében Czell Wilmos folyamodván egy telefonhálózatnak a klastrom-utczában lévő irodának a botfalusi gyár között leendő felállíthatásáért, a bizottság a kérésnek helyt adni javasolja, minthogy az ellen sem közlekedési-, sem közigazgatási szempontból akadályok nem forognak fenn.

Krizba község iskolaszékének kérvénye, hogy a szünidő alatt az iskola egyik tanterme táncz helyiségül, illetve hangversenyek stb. tartására átengedhetők legyenek, pártolólág terjesztetik a kultuszminiszterhez.

A n.-szabeni kir. posta- és távirat-igazgató közlése, hogy a holtövény-feketehalmi postai összeköttetés március 20-ik óta be van szüntetve s helyette Holtövény naponta fenntartandó gyalogküldőnczcel a brassó-földvár városi postahivatallal köttetett össze, tudomásul vétetett.

A petroleum gyűlékonyságából eredő számos szerencsétlenség megakadályozása czéljából a bizottság felterjesztést intéz a belügyminiszterhez, kérve intézkedést.

Végül előterjesztetett a közmunka- és közlekedési miniszter leirata Mikes Gyula kir. államépítészeti hivatali főnök áthelyezése tárgyában, melylyel kapcsolatban Mikes Gyula elbucszott a bizottságtól, miről azonban már mult számunkban tudósítottunk.

Egyéb nevezetes tárgya a gyűlésnek nem volt.

Külföldi megyék rovata.

Dicső-Szentmárton, 1889. ápr. 6.*)

— Közigazgatási bizottság. —

Kis-Küküllő vármegye közigazgatási bizottsága f. évi április 5-én tartotta meg főispán ur ő méltósága távollétében hilibi Gál Domokos alispán elnökle alatt rendes havi ülését.

A megyei választott tagok részéről jelen voltak: P. Horváth Gábor, Gerendi István, Szilvássy Sándor, Apáthi Péter, Pekry Sándor, gróf Bethlen Árpád.

Elnöklő alispán az ülést d. e. 10 órakor megnyitván, bejelenti Gyárfás Lajos bizottsági tagnak betegség miatt az ülésről való elmaradását, ugyszintén Kedves István, kir. adófelügyelőnek Nagy-Szebenbe hivatalos ügyben megjelenése miatti távollmaradását és a képviseltetésre nézve Kovássy Illés kir. pénzügyi fogalmazó, adófelügyelő-helyettes megbízását, mely jelentések tudomásul vétele után az alispán előterjesztette mult havi jelentését, mely szerint a beérkezett 1198 drb. ügyirat, csaknem kivétel nélkül elintéztést nyert. A személy és vagyonbiztonság körül nagyobb mérvű áthágás nem fordult elő. Az állategészségügyben ragályos betegségek eset nem fordult elő. A vármegye egész területe jelenben ragálymentes.

Kovássy Illés, adófelügyelő-helyettes jelenti, hogy a mult hóban a tőkekamat és járadék adó, valamint a IV. oszt. keresetadó kivetése is elkészült s a kivetési lajstromok a községeknek kellő előírás eszközése végett már a napokban ki fognak adatni.

Befizetendő lett volna egyenes adóban a mult évről 166,364 frt 16 kr, a jelen év első negyedére 90,754 frt és utólagosan előíratott 494 frt 76 kr, összesen 257,612 frt 92 kr, melyből befizettetett január-február havában 36,366 frt 6 kr; március havában 15,115 frt 23 kr és törlésbe hozatott 352 frt 71 kr, s így maradt hátralék 205,778 frt 70 kr.

Hadmentességi díjban maradt a mult évről 21,502 frt 71 br, melyből befizettetett január-február hóban 853 frt 36 kr, március hóban 221 frt 07 kr és törlésbe hozatott 535 frt 56 kr, s így maradt hátralék 19882 frt 92 kr.

Fizetési halasztás a mult hóban engedélyezettett egy esetben; házadómentesség pedig egy esetben sem adatott.

Horváth László kir. tanfelügyelő jelentését egész terjedelmében lapunk jövő száma közli.

Windt Lajos kir. mérnöknek a közmunka és közlekedési ügy állapotáról, valamint a posta és táviróról szóló jelentéséből kiemeljük a következőket:

Közmunka kézi napszám felhasználtatott összesen 3170. A törvényhatósági utak közül a Balavásárszancsali és f. kápolna-erzsébetvárosra szállítottatott 587 kavics-halom. A felázott törvényhatósági utakon

Dr. Holub afrikai utjáról.

(Vége.)

Ha most elgondolom ezt a mi hazafelé való utunkat, azt mondom, hogy bizony-bizony hajótöröttek sem állhatnak ki többet, még a legborzasztóbb körülmények közt sem, mint a mit mi kiállottunk. Pedig volt közöttünk egy gyöngé nő is: a feleségem. Szegény asszony! a mi szenvedés ért bennünket, azt ő érezte legjobban. Lába annyira ki volt sebesedve, hogy csak úgy folyt belőle a vér; végre nem bírta a járását, és csak térdén csuszva jött velünk az éles homokban. A mint így megyünk az uton, egyszer csak 3 emberrel találkozunk; megismertük őket: kísérőink voltak azelőtt, de elárultak és elszöktek tőlünk. És, midőn most hozzánk érnek, ime, leborulnak a feleségem előtt, és azazal a szóval üdvözölköztek, a mivel Istenükhöz imádkoznak. Meg voltam lepetve. Kérdeztem, mit akarnak? »Engedd, hogy vigyük a feleségedet; nem nézhetjük, hogy így megy.« »De hát mivel fizesselek meg benneteket? Hiszen semmim sincs!« »Nekünk nem is kell semmi; mi csak vinni akarjuk,« és vitték is uőmet ölkben, vagy két napig, a míg lába némiképp be nem gyógyult. Hogy mit éreztem egykori árulóink ezen ajánlatára, azt leírnom nem lehet; mert hogy mi volt az tőlük, azt csak éntudom, a ki ismerem őket. Mikor azok az emberek, a kik a barmaikat többre becsülik, mint az asszonyaikat, a kik a 42 fokos hőség

ben, mikor még az állat sem képes dolgozni, asszonyaikat kihajítják a mezőre aratni; a kik beteg gyermeküket, feleségüket, öreg apjukat, anyjukat a krokodiloknak adják; mikor ilyen emberek leborulnak egy szenvedő nő előtt, és ölkben akarják hordozni ingyen, holott máskor haszonlesők és önzők: ez olyan nyilatkozása a könyörületességnek, a mit elhinni alig lehet, s ha történnek csodák, — ez azok közé tartozott.

»Ily módon még mintegy 300 klm.-utat tettünk, folyvást küzdve a legnagyobb inséggel. Rettenetes állapotban, láztól gyötörve, alig birva magunkat vonszolni, vagy csak szólni is, értük el ujra a Zambezi augusztus vége felé. Itt 3 hónapig pihentünk, s miután erőnket valamennyire összeszedtük, ujra utra keltünk, s 70 nap mulva Sosongban voltunk, hol szenvedéseink is véget értek; Káma király mindent elkövetett, hogy szenvedéseinket elfeledtesse. Azontul aránylag könnyű szerrel utazhattunk haza felé. Capstadban 5000 frtos távirati utalvány várt ő felségétől. Egy éve, hogy itthon vagyunk, s azóta még nem volt se éjjelem, se nappalom; gyűjteményeim rendezése s állataim kitömése veszi igénybe minden időmet. A teljes rendezés s kitömés vagy 200,000 frtot fog igénybe venni; mely összeget felolvasásaim jövedelméből akarom kiteremteni.«

a sár lehuzatott. A vármegyei államut radnóthi utmesteri szakaszán helylyel-közzel támadt kerékvágások és kátyúk a tartalékkavicssal kiegyengettetett. A segessvári államépítészeti hivatalnak az államut nagy-kendi utmesteri szakaszának állapotáról szóló jelentései alapján előterjeszti, hogy ezen szakaszra közm. és közl. miniszteriumnak idei márczius 9-én 8681 sz. a. rendelével 614 köbméter kavicsshalom szállítása engedélyeztetett 5385 frt 40 kr vállalati értékben.

Moldován Basil, árvaszéki elnök jelenti, hogy a múlt év végével gyámhatósági felügyelet alatt volt 3488 gyámsági és 261 gondnoki ügy; az első évnegyedben befolyt még 73 gyámsági és 9 gondnoki ügy, de 29 gyámsági ügy végleg befejeztetvén és egy gondnoki ügy megszűnven, maradt márczius végével 3532 gyámsági és 269 gondnoki ügy. Ezen ügyek érdekében a három hó alatt bejött 1327 beadvány, hátrálék volt 119 drb, elintézendő volt tehát 1446 drb, melyből elintéztetést nyert 1263 drb, s így maradt hátrálékban 183 drb. Január—márczius évnegyedben gyámság alól felszabadult 72 személy, gondnokság alól 1, még pedig teljes nagykorúság következtében 58; nagykorúsítás által 7; házasság által 6; halál által 1; gondnokság beszüntetése által 1.

A teljes kort értek közül gyámpénztárilag kezelt pénzzel birt 14 személy, ezeknek követelése 2294 frt 56 kr kiszolgáltatott.

Az árwapénztárban az adóhivatali kimutatás szerint múlt év december végével, mint gyümölcsöző tőke volt 28129 frt, tartalék-alap 442 frt 10 kr; összesen 28571 frt 10 kr, ehhez járul még a január—márczius, évnegyedben befolyt 6280 frt 78 kr s így összesen 34851 frt 88 kr.

Ebből a nagykort értek követelése, valamint több kiskorúnak szükségleteire kiutaltatott 2948 frt 75 kr, maradt márcz. végével 31903 frt 13 kr.

Theil István, kir. ügyész jelenti, hogy az erzsébetvárosi kir. törvényszék területén a múlt hóban 56 bűnvizsgálat vált függővé. A fontosabb esetekhez tartozók közül ezen közigazgatási bizottság területén nem fordult elő. A királyi törvényszéki fogházban 83 elítélt és 11 vizsgálati fogságban levő egyén volt tartóztatva, kiknek ellátása és élelmezése szabályszerű, egészségi viszonyaik pedig kielégítőek voltak.

Dr. Felszegi János, vármegyei főorvos jelentéséből örömmel értesült az ülés, hogy a közegészségi viszonyok a múlt hóban is kedvezők voltak.

Bolkácson és Bordon 5 gyermek betegedett meg difteritiszben, kik közül 2 elhalt, 3 gyógyult. Előfordult még itt helyben a trachomának 3 könnyű esete, melyek mindenike gyógyulással végződött.

A kis-küüllömegei általános tanító-egyesület központi választmányának a közigazgatási bizottsághoz az iránt benyújtott kérelme, hogy a köz-, választmányi- és járásköri gyűlésekre menő tagjainak fuvar és mérsékelt napi díjakat az egyes politikai községek pénztára fedezze, azon ajánló határozattal adatott ki a vármegye alispánjának, hogy saját hatáskörében intézkedjék. Teljes reménnyel vagyunk az iránt, hogy a vármegye igen tisztelt alispánja e fontos kulturális érdekeket involváló tanító-egyesületi kérdést a méltányosságnak és a vármegye népoktatásügyének előbbre vitele szempontjából is megfelelő módon fogja elintézni.

Gyűlés délután 1 órakor véget ért

Színház, irodalom és művészet.

Német színház. Élvezetes estét szerzett ismét Wolf színtársulata a tegnapi színehozott »Don Cesar«-ral. Dellinger ez operette-je ugyan nem éppen új, de úde, fülbemászó zenéje, dallamainak könnyedsége, mulattató libretto-ja miatt mindig szíves fogadtatásra talál. Az előadást minden részében gondosnak kell mondanunk. A nők közül, mint mindig, kedvesen játszott és énekelte Pueblo szerepét Wolf-Seletzkyné, Wallner k. a. (Maritana) az első felvonás balerójában, a harmadik felvonás keringőjében s az ezt követő kettősben (a királylyal) ismét kimutatta nem közönséges énekművészetét. Elegáns volt játékában s a mellett kitűnően disponálva Serini; Blaschek pedig Onofrio komikus szerepének ügyes kiaknázásával és egynéhány ügyesen pointírozott couplet-vel mindvégig derűltésgben tartotta a közönséget. A zenekar mint, mindig kitett magáért és a rendezés Wolf ügyes kezére mulatott.

*

Mikszáth Kálmán összegyűjtött munkáiból, e mindenütt szívesen fogadott füzetes vállalatból Révai testvérek kiadó-hivatala (Budapest, IV. váczutca 1.) a 2. és 3. füzeteket küldötte meg nekünk. Folytatását tartalmazzák e füzetek a »Tekintetes vármegye« gyűjtő czim alá foglalt ama remek elbeszéléseknek, melyekről egyik legjelesebb külföldi kritikus mondta, hogy ezek Mikszáth kitűnő művei közt is a legkitűnőbbek. De nem elég-e megemlítenünk, hogy e

két füzet tartalmazza a »Rossz matéria«, az »Én első princípálisom«, a »Rózsaszínű rozsda« és »A Becsületbűnök előtt« című elbeszéléseket, melyek elolvasása után igazán nem tudjuk, melyik tetszett nekünk a négy közül legjobban és melyikért koszoruznánk meg Mikszáthot, ha a közvélemény, a sajtó, a kül- és belöld egyhangú elismerése őt már rég meg nem koszoruzta volna. Révai testvérek valóban nagy szolgálatot tettek a magyar olvasóközönségnek, hogy korunk legkedveltebb irodalmi összegyűjtött munkáit egyforma kiállításban és a mi fű, füzetekben bocsátják közre. A füzetes kiadás lehetővé teszi, hogy Mikszáth összes munkáit mindenki birhatja majd, mert az ár — egyes füzet csak 35 kr. — oly csekély, hogy bizony mindenki, vagy legalább is majd mindenki, odaáldozhatja a magyar szépirodalom emelésére. A kiadóhivatal az egyes füzeteket megrendelés után haladéktalanul megküldi.

Helyi és vidéki hírek.

Gyermek-oltás. Brassó város főorvosi hivatala ezennel közhírré teszi, hogy a gyermekek beoltása rendszeres terv szerint már megkezdődött. Az oltás naponként, a délutáni órákban eszközöltetik a két városi orvos által a városkapitányság irodájában. A szülők és gondnokok felhivatnak tehát, hogy az oltásra kötelezett gyermekeket a velük közölt időben vigyék a városkapitánysághoz.

Még csak ma estig lehet jelentkezni a f. hó 20-án tartandó nagy keleti utazásban való részvételre.

Városi közgyűlés volt tegnap d. u., mely folytatólag tárgyalta és befejezte a gőzmozdonyu közuti vasut tárgyában kötendő szerződést, melyet azon hozzáadással fogadott el, hogy ha a város a vízvezeték elkészülte után kívánná, tartozik engedményes a tramwayt a porondig felvezetni és onnan a város határozata szerint kivezetni a városból. — A hétfalusi erdők felmérésének fölülbírálathoz szakértő gyanánt Necolai József s. mérnök, az elnökválasztó bizottságba pedig Zaminer Ede és Reich Ágost választattak. — A főtéri tisztességhely eltávolítandó s kiküldetett egy bizottság, állva dr. Fabriczius, dr. Gusbeth, dr. Baiulescu, Kärtsch és Maximilian tagokból javaslatot végett.

»A vén bakancsos és fia a huszár« előadása holnap este lesz a színházban. Derék műkedvelőink hetek óta fáradsnak már, hogy minden tekintetben kitűnő előadást mutassanak be a közönségnek. E czélt el is fogják érni, s hiszszük, hogy közönségünk meg lesz velök elégedve. A színlapot lapunk más helyén találja a t. olvasó. Azon reményben ajánljuk ismételen az előadást a t. közönség figyelmébe, hogy igyekezni fog tündető részvételével jutalmazni a jótékony czélért fáradozó műkedvelőket.

Mannlicher-gegyver. A II. Sándor gyalogezrednél most foly a tartalékos tisztek oktatása a Mannlicher-gegyver kezelésében. E czélból a tartalékos tisztek hét napi gyakorlatra vonultak be.

Az apáczai lelkész-kérdés. A brassómegei ág. ev. magyar esperesség tudvalevőleg hivatalvesztésre ítélte Mihályi Károly apáczai lelkészt, mely ítéletet a tiszai kerületi egyházi törvényszék indokainál fogva helyben hagyta. A magyarországi egyetemes konvent legfőbb törvényszéke azonban — mint értesülünk — megsemmisítette az első- és másodfoku ítéletet, új eljárást rendelve el.

Az »Albina« takaré- és hitelintézet brassói fióktelepe a lehető legelőnyösebb feltételek mellett eszközölteti az idei márczius 28-ával életbe léptetett osztrák sorsjegy törvény értelmében előírt lebélyegzést. E czélból sorsjegyeket az intézet irodája (főter) csak bezárólag f. hó 16-ig vállal el.

A miniszter-változás külföldön. A berlini »Nationalzeitung« igen érdekes cikket közöl a magyar miniszterváltozásról, melyben többek között ezeket mondja: »Különbem nem lesz oly nehéz Tiszának, belügyminisztert találni. Kombinációban első sorban a szebeni főispán, gróf Bethlen András van. A szabadelvű párt kívánta, hogy Tisza ajánlja fel neki a belügyi tárczát, a mi meg is történt. De eddig Bethlen még visszautasította az ajánlatot, a mit azzal indokolt, hogy feladatául tűzte, a szászok és kormány között megegyezést létesíteni. A megegyezés útja egyengeltve van és remény van hozzá, hogy a kiegyezés a költségvetési tárgyalás után létrejö. Ha pedig Bethlen a kiegyezés megtörténte előtt hagyná el állását, akkor annak létrejötte az utolsó órákban veszélyeztetnék. A kiegyezés megtörténte után Bethlen lemond a szebeni főispánságról s csak brassói főispán marad, mert a szászok az új egyezés értelmében három jelöltet fognak ajánlani a kormánynak szász komes gyanánt, a ki egyuttal szebeni főispán is.« Ezen közleményhez a »Kronstädter Zeitung« következő észrevételt fűzi: »A mit a berlini lapnak minden látszat szerint nem

nagyon jól informált levelezője a szászok és kormány közötti egyezkedési tárgyalásokról tud mondani, az egyszerűen a mesék országába tartozik.«

Az új miniszterek. Szilágyi Dezső, ki jelenleg 49 éves, Tisza Kálmán földije, nagyváradi születésű. Régi képviselő; 16 éve ül már a parlamentben, tagja volt a Deák pártnak, majd mérsékelt ellenzéknek, legutóbb pedig párton kívüli. — Szapáry Gyula gróf tudvalevőleg most harmadszor vállalt miniszteri tárczát. 1873-tól 1875-ig belügyminiszter volt a Szilágyi-kabinetben. 1878-ban belépett a kormányba mint pénzügyminiszter s ez állástól 1887-ben vált meg, hogy most alig másfél év mulva átvegye a harmadik miniszterium vezetését, a kereskedelmit. Vekkerle Sándor három év előtt még miniszteri czímmel ellátott osztálytanácsos volt Szapáry pénzügyminiszteriumában s most mint miniszter lép a horoa tanácsosai közé.

Az első magyar általános biztosító társaság alapunk má számában lévő mérlegét ajánljuk a t. olvasó szíves figyelmébe.

T á v i r a t o k.

Berlin, ápril 10. (A »Brassó« eredeti távirata.) Verdy-Duvernois kineveztetett hadügyminiszterré.

Bukarest, ápril 10. (A »Brassó« eredeti távirata.) Catargi nem fogadta el a kabinet-alakításra vonatkozó megbízatást. A király Florescu tábornokot bizta meg a kabinet-alakítással. A helyzet válságos.

Páris, ápril 11. (A »Brassó« eredeti távirata.) Boulanger, Rochefort és Villon ellen az elfogatási parancsok kiadattak.

Jótekonyczélú műkedvelői előadás.

Az E. M. K. E. színészeti szakosztálya

Brassóban a városi színházban (Vigadó)

1889. április 12-én, pénteken

jótekonyczélú műkedvelői előadást rendez.

Színre kerül:

A vén bakancsos és fia a huszár.

Népszínmű dalokkal 3 szakaszban. Irta Szigeti József.

Személyek:

Veres, korcsmáros	Lázár Lajos ur
Ilon) gyermekei	Molnár Irén k. a.
Friczi)	Haydn Hugó ur
Hangos, kántor	Förpér Sándor ur
Lidi, leánya	Bitay Béláné urnő
Sugár Mihály, vén bakancsos	Végh Mátyás ur
Laczi, a fia	Binder Jenő ur
Talléros, huszár-káplár	Vitéz Károly ur
Huszár-örrmester	Téglás Lajos ur
Pista, bojtár-fiu	Lupini Sándor ur
Első) paraszt	Mally Nándor ur
Második)	Faragó Károly ur
Első) parasztasszony	Bauer Erzsé k. a.
Második)	Bauer Janka k. a.

Huszárok, ujonczok, nép, zenészek.

A dalokhoz, valamint felvonás közben a zenét a helybeli első rangú népzenekear szolgáltatja.

Helyárak: Zsölyeszék 1 frt 50 kr, erkélyszék 1 frt 20 kr, kőrszék 1 frt, földszinti és emeleti zártszék 70 kr, földszinti állóhely 50 kr, katon- és deákjegy 30 kr, karzat 30 kr.

Jegyek kápyatók László M. és L. urak divatárú kereskedésében s este a pénztárnál.

Az előadás kezdete este 1/2 7 órakor.

Nyilt tér.)*

Nyilvános köszönet.

Atyánk, Reimesch Ferencz, rozsnyói jegyző az »Assicurazioni Generali« biztosító-társulatnál 20.000 frankra aranyban volt biztosítva halál esetére. Ez az összeg nekünk szükséges okmányok átadása után azonnal a legnagyobb előzékenységgel kifizettetett. Ép ezért ezennel hálás köszönetet mondunk nevezett társulatnak, legmelegebben ajánlván azt a magukat biztosítani akarók figyelmébe.

Brassó, 1889. ápr. 6.

Reimesch Anna, férj. Liehn maga és testvérei
Róza, férj. Liesz; Martha férj.
Römer és Reimesch Ferencz nevében.

*) Ezen rovat alatt megjelent közleménynek sem tartalmát sem alakját nem vállal felelősséget a szerk.

Brassói piaci árfolyam.

— Adler L. Jakab jelentése. —

Brassó, 1889. április hó 11-én.

Román papirpénz à 20 frankos	9.45 vétel	9.47 eladás
» ezüstpénz à 20 »	9.40 »	9.45 »
Napoleon d'or (aranypénz)	9.52 »	9.53 »
Török lira	10.79 »	10.81 »
Arany	5.57 »	5.63 »
Orosz papirrubel	127.— »	128.— »

Társzerkesztők:

Nagy-Küüllömege részéről Horváth László (Segesvár.)
Kis-Küüllömege részéről Gyöngyössi István (D.-Szent-Márton.)
Felelős szerkesztő és kiadó-tulajdonos:

Szterényi József.

I. Tűzbiztosítás.				II. Szállítmány-biztosítás.			
Kifizetett károk a viszontbiztosított rész levonása után.	1632946 51	1887. évi nyeremény-számla: maradvány.	1699 61	Az 1887. évről áthozott készpénz díjtartalék a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül.	1836511 26	Ehelyezett tőkepenztek: az első hazai takarékpénztárnál, az egyes. budapesti fővárosi takarékpénztárnál, az orsz. közp. takarékpénztárnál, a pesti m. kerek. banknál, a m. áll. hitelbanknál és m. kir. állami kincstári pénztárjegyekben	2912547 58
Szerzési költségek a viszontbiztosított rész után bevétel levonásával	358965 87	1887. évről áthozott készpénz díjtartalék a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül.	93912 03	440.943.517 fr. 98 kr. kötött biztosítások után, valamint a l. évben lejárt díjresztletekből befolyt díjak	2658565 98	2.000.000.— m. kir. 5% papírtáradék a 93.50 . . . 1.870.000 frt — kr. 110,160.—, = 918 drb vasuti m. kölcsönkötvény a 143.50 = 131,733 frt — kr. 375.000 Lira olasz alapítv. kötvények a 94.50 = 354,375 fr. a 47.75 169,214 frt 06 kr.	2226597 60
Jövedelmi adó és bélyegletek	108480 34	1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	4588989 27	Levona: tőrl. díjak 416,203 78 viszontbizt. „ 452 897.19 lejárt visszbiztosítási díjresztletek 745,825.84 1.614.926.81 1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	98194 62	Pesti Llyod-társ. kötv. s egyéb értékpapírok árfolyam szerint 523,514 frt — kr. a fenti értékpapírok után az év végéig esedékes kamatok . . . 23.438 frt 38 kr.	3000000 —
Postabérek	48282 89	1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	11855 59	Levona: törlesztett díjak 3,499.97 viszontbiztosításai „ 30,340 43 33.840.40 Az 1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	123783 37	Külföldi adósok: a) Pénzkészlet és maradv. a képviselőségeknél b) Maradványok idegen biztosító intézeteknél.	2226597 60
A tűzbiztosítási üzletet terhelő igazgatási költségek	289865 87	1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	1262463 15	37.035.009 frt 57 knyi kötött biztosítások után díjak	13732 16	Központi pénzkészlet	326755 06
Befizetett károk a viszontbiztosított rész levonása után	5955 12	1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	6368163 69	Bevallott szelev. után, valamint egyéb bef. kam. és árfolyam nyereség, eladott érték-papírok és idegen pénznemek után	13732 16	A követező években lejártó díjváltók és díjkötelezv. összege 11.667,972 frt 82 kr.	23327 32
1888. évi nyeremény	1787428 65	1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	6368163 69	Társasági házak tiszta jövedelme	1262463 15		8803010 58

II. Élethbiztosítási üzlet.
BEVÉTELEK.
VAGYON.
Mérleg-számla 1888. december 31-én.
TEHER.

I. Tűzbiztosítás.				II. Szállítmány-biztosítás.			
Kifizetett károk a viszontbiztosított rész levonása után.	1632946 51	1887. évi nyeremény-számla: maradvány.	1699 61	Az 1887. évről áthozott készpénz díjtartalék a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül.	1836511 26	Ehelyezett tőkepenztek: az első hazai takarékpénztárnál, az egyes. budapesti fővárosi takarékpénztárnál, az orsz. közp. takarékpénztárnál, a pesti m. kerek. banknál, a m. áll. hitelbanknál és m. kir. állami kincstári pénztárjegyekben	2912547 58
Szerzési költségek a viszontbiztosított rész után bevétel levonásával	358965 87	1887. évről áthozott készpénz díjtartalék a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül.	93912 03	440.943.517 fr. 98 kr. kötött biztosítások után, valamint a l. évben lejárt díjresztletekből befolyt díjak	2658565 98	2.000.000.— m. kir. 5% papírtáradék a 93.50 . . . 1.870.000 frt — kr. 110,160.—, = 918 drb vasuti m. kölcsönkötvény a 143.50 = 131,733 frt — kr. 375.000 Lira olasz alapítv. kötvények a 94.50 = 354,375 fr. a 47.75 169,214 frt 06 kr.	2226597 60
Jövedelmi adó és bélyegletek	108480 34	1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	4588989 27	Levona: tőrl. díjak 416,203 78 viszontbizt. „ 452 897.19 lejárt visszbiztosítási díjresztletek 745,825.84 1.614.926.81 1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	98194 62	Pesti Llyod-társ. kötv. s egyéb értékpapírok árfolyam szerint 523,514 frt — kr. a fenti értékpapírok után az év végéig esedékes kamatok . . . 23.438 frt 38 kr.	3000000 —
Postabérek	48282 89	1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	11855 59	Levona: törlesztett díjak 3,499.97 viszontbiztosításai „ 30,340 43 33.840.40 Az 1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	123783 37	Külföldi adósok: a) Pénzkészlet és maradv. a képviselőségeknél b) Maradványok idegen biztosító intézeteknél.	2226597 60
A tűzbiztosítási üzletet terhelő igazgatási költségek	289865 87	1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	1262463 15	37.035.009 frt 57 knyi kötött biztosítások után díjak	13732 16	Központi pénzkészlet	326755 06
Befizetett károk a viszontbiztosított rész levonása után	5955 12	1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	1262463 15	Bevallott szelev. után, valamint egyéb bef. kam. és árfolyam nyereség, eladott érték-papírok és idegen pénznemek után	13732 16	A követező években lejártó díjváltók és díjkötelezv. összege 11.667,972 frt 82 kr.	23327 32
1888. évi nyeremény	1787428 65	1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	6368163 69	Társasági házak tiszta jövedelme	1262463 15		8803010 58

Budapest, 1888. december hó 31. én.
 Peetz Vilmos, életbiztosítási osztályfőnök.
 A fenti zárszámlákat és mérlegeket megvizsgálván, azokat a törvényben s az alapszabályokban meghatározott elvek szerint készültnek és azok egyes tételait a fő- és segédkönyvekkel megegyezőknék találtuk.
 László Zsigmond.
 Harkányi Frigyes.
 Igazgató-helyettes: Ullmann Károly Pál, igazgató.
 A f e l ü g e r e l ő - b i z o t t a s :
 Tornyai Schosberger Zsigmond.
 Szitányi László.

I. Tűzbiztosítás.				II. Szállítmány-biztosítás.			
Kifizetett károk a viszontbiztosított rész levonása után.	1632946 51	1887. évi nyeremény-számla: maradvány.	1699 61	Az 1887. évről áthozott készpénz díjtartalék a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül.	1836511 26	Ehelyezett tőkepenztek: az első hazai takarékpénztárnál, az egyes. budapesti fővárosi takarékpénztárnál, az orsz. közp. takarékpénztárnál, a pesti m. kerek. banknál, a m. áll. hitelbanknál és m. kir. állami kincstári pénztárjegyekben	2912547 58
Szerzési költségek a viszontbiztosított rész után bevétel levonásával	358965 87	1887. évről áthozott készpénz díjtartalék a viszontbiztosított rész levonásával és minden megterhelés nélkül.	93912 03	440.943.517 fr. 98 kr. kötött biztosítások után, valamint a l. évben lejárt díjresztletekből befolyt díjak	2658565 98	2.000.000.— m. kir. 5% papírtáradék a 93.50 . . . 1.870.000 frt — kr. 110,160.—, = 918 drb vasuti m. kölcsönkötvény a 143.50 = 131,733 frt — kr. 375.000 Lira olasz alapítv. kötvények a 94.50 = 354,375 fr. a 47.75 169,214 frt 06 kr.	2226597 60
Jövedelmi adó és bélyegletek	108480 34	1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	4588989 27	Levona: tőrl. díjak 416,203 78 viszontbizt. „ 452 897.19 lejárt visszbiztosítási díjresztletek 745,825.84 1.614.926.81 1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	98194 62	Pesti Llyod-társ. kötv. s egyéb értékpapírok árfolyam szerint 523,514 frt — kr. a fenti értékpapírok után az év végéig esedékes kamatok . . . 23.438 frt 38 kr.	3000000 —
Postabérek	48282 89	1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	11855 59	Levona: törlesztett díjak 3,499.97 viszontbiztosításai „ 30,340 43 33.840.40 Az 1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	123783 37	Külföldi adósok: a) Pénzkészlet és maradv. a képviselőségeknél b) Maradványok idegen biztosító intézeteknél.	2226597 60
A tűzbiztosítási üzletet terhelő igazgatási költségek	289865 87	1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	1262463 15	37.035.009 frt 57 knyi kötött biztosítások után díjak	13732 16	Központi pénzkészlet	326755 06
Befizetett károk a viszontbiztosított rész levonása után	5955 12	1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	1262463 15	Bevallott szelev. után, valamint egyéb bef. kam. és árfolyam nyereség, eladott érték-papírok és idegen pénznemek után	13732 16	A követező években lejártó díjváltók és díjkötelezv. összege 11.667,972 frt 82 kr.	23327 32
1888. évi nyeremény	1787428 65	1887. évben fennmaradt tartalék függőben volt károkért	6368163 69	Társasági házak tiszta jövedelme	1262463 15		8803010 58